

FICHE DE PRISE DE DÉCISION

Fiche de prise de décision : INF-GEN-2015-047
Direction des infrastructures
Service du génie
Objet : Travaux d'augmentation de la capacité d'une conduite d'égout sanitaire et réfection complète de la voirie sur un tronçon du chemin Olivier situé entre les rues William-G.-Ross et de la Seine, secteur Saint-Nicolas. - Modification de la résolution CE-2015-10-32 concernant le montant à financer; - Attribution du contrat de construction; - Décret des travaux.
Date : 15 octobre 2015

ÉTAT DE LA SITUATION (situation/problème)

Projet PTI : RES-01804 : Modification des infrastructures d'égout sanitaire, arrondissement Chutes-de-la-Chaudière-Ouest (lot 2)

Le comité exécutif, lors de la séance du 25 août 2015, par la résolution CE-2015-10-32 autorisait la Direction de l'approvisionnement à demander des soumissions pour les travaux d'augmentation de la capacité d'égout sanitaire et de réfection complète de la voirie sur le tronçon du chemin Olivier situé entre les rues William-G.-Ross et de la Seine (secteur Saint-Nicolas) et autorisait le financement de cette dépense au montant maximal de 1 900 000 \$ à même le règlement d'emprunt RV-2013-12-30.

Il est important de rappeler que la fiche de prise de décision (INF-GEN-2015-095) ayant servie au comité exécutif à prendre ces décisions mentionnait qu'étant donné la période de l'année et la disponibilité au PTI pour ce projet, ces travaux débuteraient en 2015 et seraient finalisés en 2016. Le tableau ci-dessous proposait la répartition des dépenses pour les années 2015 et 2016 :

Nature de la dépense	Dépense 2015	Dépense 2016
Travaux inclus à la soumission	500 000 \$	1 102 200 \$
Contrôle qualitatif (LVM)	10 000 \$	25 000 \$
Imprévus (10 %)	51 000 \$	114 000 \$
Sous-total	561 000 \$	1 241 200 \$
Taxes nettes 2015 (4,9875 %)	27 980 \$	61 905 \$
Total	588 980 \$	1 303 105 \$
Total arrondi	600 000 \$	1 300 000 \$
Grand total arrondi (2015-2016)	1 900 000 \$	

Suite à cette résolution, la Direction de l'approvisionnement a procédé à un appel d'offres public pour la réalisation de ces travaux. Après analyse des soumissions déposées le 2 octobre 2015, il est recommandé d'attribuer le contrat selon le rapport d'ouverture des soumissions # 2015-50-30 joint à l'annexe 1 de la présente fiche de prise de décision et préparé par la Direction de l'approvisionnement à la compagnie Gilles Audet Excavation inc., aux prix mentionnés à sa soumission pour une dépense estimée à 2 146 766 \$ plus taxes, le tout conformément à sa soumission déposée et au devis.

Selon le rapport de soumission # 2015-50-30, 5 entreprises ont déposé des soumissions et les prix varient de 2 146 766 \$ (plus bas soumissionnaire) à 2 792 864 \$ (plus haut soumissionnaire) avec une moyenne de 2 340 552 \$, plus taxes.

Le Service du génie, via le consultant Cima +, avait évalué le coût des travaux à 1 972 300 \$ sans les taxes juste avant l'ouverture des soumissions. La plus basse soumission est donc environ 9 % plus élevée que la dernière estimation préparée par Cima +.

Finalement, compte tenu de l'ouverture des soumissions, nous demandons de modifier la résolution CE-2015-10-32 concernant le montant à financer.

Il est aussi nécessaire de décréter les travaux.

ANALYSE DES ALTERNATIVES (avantages/inconvénients/impacts)

ÉCHÉANCIER DE RÉALISATION

- Attribution du contrat → 19 octobre 2015;
- Travaux → Novembre 2015 à juillet 2016.

Un montant de 500 000 \$ est fixé pour les travaux de 2015.

FINANCEMENT (coûts/poste budgétaire/impacts budgétaires 2015-2016-2017)

Coûts	Impacts	2015	2016
Montant de la soumission	2 146 766 \$		
Contrôle qualitatif (laboratoire)	40 000 \$		
Honoraires surveillance	45 000 \$		
Imprévus reliés au projet (10%)	<u>223 177 \$</u>		
Sous-Total	2 451 943 \$		
Taxes nettes (4,9875%)	<u>122 440 \$</u>		
Montant à financer taxes nettes incluses	2 577 383 \$		
Montant arrondi à financer	2 600 000 \$	500 000\$	2 100 000\$
Montant déjà financé (CE-2015-10-32)	<u>(1 900 000\$)</u>		
Solde à financer	700 000 \$		

Conformément au règlement RV-2007-07-02 sur le contrôle et le suivi budgétaire, il incombe au responsable d'activité budgétaire de vérifier la disponibilité de crédits suffisants pour les fins auxquelles la dépense est projetée.

Disponibilités budgétaires Oui avec augmentation à faire Non

Commentaires

- Financement déjà autorisé par :
- Budget de fonctionnement. Poste budgétaire : _____
 - Règlement d'emprunt spécifique RV-_____, Poste budgétaire : _____
 - Règlement « Omnibus » RV-2013-12-30, résolution CE-2015-10-32
Extra-comptable : 1230-04 Montant autorisé 1,9M\$ \$ Solde disponible : 1,9 M\$
 - Autre (spécifier) : _____, résolution CV-_____

Autorisation de financement à obtenir et source de financement proposée :

700 000 \$ taxes nettes incluses,

Règlement d'emprunt RV-2013-12-30 - Traitement eaux 15 ans (desservi)

Dans le but de l'exécution de travaux permanents de traitement des eaux, de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux et pour l'acquisition de gré à gré ou par expropriation d'immeubles ou de servitudes requis pour l'exécution de ces travaux, incluant les frais relatifs à la réalisation de ces travaux et acquisitions.

Commentaires

L'autorisation de financer cette dépense par ce règlement doit être donnée par le comité exécutif. Le montant est présentement disponible à même ce règlement d'emprunt.

Numéro du projet PTI : RES-01804 Montants **2015** 1 500 \$ **2016** 3 000 \$ **2017** 1 500 \$

PTI 2015-2016-2017 - SELON LA PLANIFICATION DU FINANCEMENT PRÉSENTÉE							
No_Projet	Titre du projet	Prévision des investissements en milliers de \$			Financement emprunt 2015	Financement Ville Autre 2015	Subvention 2015
		2015	2016	2017			
RES-01804	Modification des infrastructures d'égout sanitaire, arrondissement Chutes-de-la-Chaudière-Ouest	1500	3000	1500	1500		

Compensation : ou N/A

Projet subventionné : Oui Non

Si oui, préciser le titre du programme et le pourcentage : _____

Signature du responsable d'activité budgétaire *Sebastien Edouard* Date : 15 / 10 / 2015

ÉCHÉANCIER (étapes/dates/justification de la nécessité du traitement par CE ou CV à cette date)

Tel qu'indiqué à la section «Échéancier de réalisation», le début des travaux est prévu en novembre 2015. Afin de pouvoir réaliser des travaux en 2015 et remplir les objectifs fixés au PTI, il est nécessaire que cette fiche de prise de décision soit traitée lors des prochaines séances du comité exécutif et du conseil de la Ville.

PERSONNES CONSULTÉES

Nom de la personne	Date (J/M/A)	Champ de compétence
Louise Corriveau, conseillère en finances	14/10/2015	Validation – Volet financement



Direction de l'approvisionnement

**RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS
ET RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT
Appel d'offres : 2015-50-30**

Direction requérante : Infrastructures	Objet : Mise à niveau des infrastructures d'égout sanitaire sur le chemin Olivier, arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest
Personne ressource : M. Sébastien Bédard	Appel d'offres : 2015-50-30
	Approvisionneur : M. Steeve Ruel

ÉTAT DE LA SITUATION :

À la suite d'une requête de M. Sébastien Bédard de la Direction des infrastructures, nous demandant de procéder à un appel d'offres public dans le cadre du projet « Mise à niveau des infrastructures d'égout sanitaire sur le chemin Olivier, arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest », nous avons fait paraître un avis dans le journal Le Peuple le 9 septembre 2015 et sur SEAO le 2 septembre 2015, date de l'appel d'offres. Les dix-neuf (19) entreprises suivantes se sont procuré les documents :

- Gilles Audet Excavation inc., 611, route Bégin, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
- Maxi-Paysage inc., 492, rue Laurier, Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0
- Charles-Auguste Fortier inc., 424, boulevard Raymond, Québec (Québec) G1C 8K9
- Construction B.M.L., Division de Sintra inc., 678, avenue Taniata, Lévis (Québec) G6Z 2C2
- Construction & Pavage Portneuf inc., 599, boulevard Bona-Dussault, St-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0
- Béton Provincial Itée, 1825, avenue du Phare-Ouest, Matane (Québec) G4W 3N1
- Construction Polaris inc., 1150, rue Valet, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 5Y9
- Dexter Québec Inc., 15, rue de l'Aviation Générale Est, Sept-Iles (Québec) G4R 4K2
- Giroux & Lessard Itée, 7285, 35^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 5C2
- Excavation Jos Pelletier (2007) inc., 841, rue de Saint-Romuald, Lévis (Québec) G6W 5M6
- Les Excavations Lafontaine inc., 872, rue Archimède, Lévis (Québec) G6V 7M5
- Excavation Marcel Vézina inc., 9000, boulevard Guillaume-Couture, Lévis (Québec) G6V 9H1
- Fortier 2000 Itée, 146, Commerciale, St-Henri (Québec) G0R 3E0
- Allen Entrepreneur général inc., 118, rue de la Gare, Saint-Henri (Québec) G0R 3E0



Direction de l'approvisionnement

RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS ET RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT Appel d'offres : 2015-50-30

- Excavation Gagné Itée, 7, rue de la Nicolet, Victoriaville (Québec) G6P 7H2
- ADS / Hancor, 250-A, boulevard Industriel, Saint-Germain-de-Grantham (Québec) J0C 1K0
- Hanson, 699, boulevard Industriel, Saint-Eustache (Québec) J7R 6C3
- Paradis Aménagement Urbain inc., 436, rue des Adirondacks, Québec (Québec) G1C 7E8
- Entreprises G.N.P. inc., 750, boulevard Pierre-Roux Est, Victoriaville (Québec) G6T 1S6

COMPTE RENDU DE L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

M. Steeve Ruel a fait l'ouverture de cinq (5) soumissions le 2 octobre 2015, à 14 h, en présence de Mmes Danielle Bergeron, Isabelle Gaudreault et quelques représentants de compagnies.

Les soumissions se lisaient comme suit (prix avant la TPS et la TVQ) :

- Gilles Audet Excavation inc. :	2 146 766,00 \$ avant TPS et TVQ
- Construction Polaris inc. :	2 196 000,00 \$ avant TPS et TVQ
- Maxi-Paysage inc. :	2 259 048,60 \$ avant TPS et TVQ
- Les Excavations Lafontaine inc. :	2 308 080,06 \$ avant TPS et TVQ
- Charles-Auguste Fortier inc. :	2 792 864,01 \$ avant TPS et TVQ

CONSIDÉRATIONS :

Attendu que la soumission de la compagnie « Gilles Audet Excavation inc. » est conforme aux exigences du devis ;

Attendu que ce contrat est à prix unitaires ;

Attendu l'estimation de la Ville établie au montant de 1 972 300,00 \$ avant TPS et TVQ ;

Attendu qu'en date du 5 octobre 2015, le nom du cocontractant à qui la Ville désire attribuer le contrat n'apparaît à aucun registre d'entreprises non admissibles aux contrats publics ;

Attendu que cette dépense doit être autorisée par le Conseil de Ville.


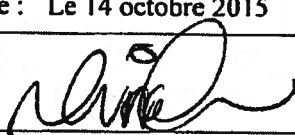


Direction de l'approvisionnement

RAPPORT D'OUVERTURE DES SOUMISSIONS ET RECOMMANDATION DE LA DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT Appel d'offres : 2015-50-30

RECOMMANDATION :

À la suite de l'étude des soumissions, nous recommandons l'attribution du contrat, dans le cadre du projet « Mise à niveau des infrastructures d'égout sanitaire sur le chemin Olivier, arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest », à la compagnie Gilles Audet Excavation inc., 611, route Bégin, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 2 146 766,00 \$ avant TPS et TVQ, conformément à sa soumission en date du 2 octobre 2015, à l'addenda 4 en date du 28 septembre 2015, à l'addenda 3 en date du 25 septembre 2015, à l'addenda 2 en date du 23 septembre 2015, à l'addenda 1 en date du 18 septembre 2015 et au devis en date du 2 septembre 2015.

Préparé par :	M. Vincent Garon	
Titre d'emploi :	Coordonnateur Direction de l'approvisionnement	Date : Le 14 octobre 2015
Approuvé par :	Vincent Vu	
Titre d'emploi :	Directeur de l'approvisionnement	Date : Le 14 octobre 2015